

常見的家居室內空氣污染物

COMMON INDOOR AIR POLLUTANTS IN HOMES

The following indoor air pollutants are common in home:
在家居常見的室內空氣污染物包括：



Environmental tobacco smoke

- from smoking

二手煙

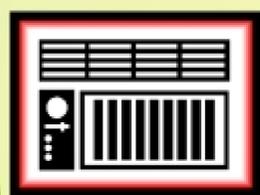
- 由吸煙產生

Volatile organic compounds (VOCs)

- from paints, coating agents, furniture, floorings, carpets and consumer products

揮發性有機化合物

- 從油漆、表面塗料、傢俬、木地板、地毯及一般消費商品等釋出



Particulates and allergens

- from poorly cleaned or maintained air-conditioners, dehumidifiers, furniture, window curtain, bedding and pillow sheets

懸浮粒子或致敏原

- 從不潔或缺乏維修的冷氣機、抽濕機、傢俬、窗簾布、床單及枕頭袋等所釋出

Gaseous pollutants from kitchen

- carbon monoxide, nitrogen oxides, cooking fume and odour from cooking process

廚房所產生的空氣污染物

- 經煮食過程中產生的一氧化碳、氮氧化物、油煙及氣味

